

## **Nouvelles directives de fonctionnement Covid DVSAF**

Chers membres du DVSAF,

La situation de la pandémie s'améliore de façon considérable et nous permet de revenir à un mode de fonctionnement plus ou moins à la normale.

Par suite du comité de concertation de ce 4 juin, nous pouvons vous annoncer qu'à partir de ce WE, samedi 12 juin il **n'est plus nécessaire de réserver** votre séance de tir, **les réservations déjà faites sont annulées**.

Il s'agit donc d'un retour à notre mode de fonctionnement avant-COVID pour les activités de tir. Vous pouvez donc venir à votre guise sur nos stands A2 et A4/ A4bis suivant l'agenda d'ouverture des stands de tir.

Il n'y a plus d'accueil sur le parking ni accompagnement vers le clubhouse ou les stands de tir.

Le guichet administratif « COVID » à la fenêtre du clubhouse est supprimé.

Comme dans le passé le tireur ouvre et ferme personnellement sa séance ShootLog à l'intérieur du clubhouse et fait les inscriptions obligatoires dans le cahier de police sur le stand de tir. Il n'oublie pas de payer les cibles ou la séance SIUS (avec réception d'un ticket valable pour cette séance).

Il nous faut cependant encore patienter un peu pour un retour à la normale en ce qui concerne la vie (sociale) au club house, notre cafétéria fonctionne uniquement à l'extérieur et cela en mode réduit.

### **Jusqu'à nouvel ordre, les mesures sanitaires suivantes sont d'application dans toute notre infrastructure :**

- Le respect des gestes barrières et du protocole COVID applicable (affiché au clubhouse).
- Le port du masque reste obligatoire.
- Le respect de la distanciation sociale.
- Le rassemblement est limité à maximum 10 personnes.
- Désinfection des mains lors de l'arrivée au clubhouse.
- Lors de votre arrivée au clubhouse vous êtes invité à vous badger personnellement au ShootLog. Pour ce faire vous rentrerez **SEUL** et vous désinfecterez vos mains avant de toucher l'écran du Shootlog. Un gel désinfectant sera mis à disposition à côté du ShootLog.
- L'accès au club house est limité à **UNE** personne à la fois en dehors du personnel de service, et ce uniquement pour se loguer ou se déloguer du ShootLog, d'acheter une cible ou de payer la session SIUS.
- Il vous sera possible de prendre une consommation au distributeur à boissons, mais celle-ci devra obligatoirement être consommée en terrasse.
- La terrasse est accessible avec la norme de maximum QUATRE personnes par table.
- Sur le stand A2 (400m, avec cloisons plexiglas) les lignes de tir sont limitées à 6 tireurs et le directeur de tir (pas de visiteurs ou spectateurs). Les tireurs en attente restent à l'extérieur à quelques mètres et n'entrent qu'après autorisation du directeur de tir.
- Sur le stand A4/A4bis la ligne de tir est limitée à 5 tireurs avec un minimum 1,5 mètre entre chaque tireur. Les tireurs en attente restent à 10 mètres à l'arrière de la ligne de tir.
- Les registres de tir police seront à nouveau mis en place sur les stands de tir A2 et A4/A4bis. Vous êtes priés de prévoir votre propre stylo à bille pour remplir le registre de tir police.

Afin de permettre une reprise de nos activités en mode relax, sans risque et dans la bonne ambiance, nous vous demandons de respecter scrupuleusement les directives reprises ci-dessus.

Nous remercions pour votre compréhension et votre collaboration.

Nous nous réjouissons de vous revoir.

**Pour l'OA du DVSAF**

**Georg JANSSEN**

**Président DVSAF**

## **Nieuwe COVID richtlijnen voor de werking DVSAF**

Beste DVSAF-leden,

De situatie van de pandemie verbetert aanzienlijk en stelt ons in staat om terug te keren naar een min of meer normale werking.

Naar aanleiding van het overlegcomité van 4 juni kunnen wij aankondigen dat het vanaf dit WE, zaterdag 12 juni, **niet meer nodig is** om je schietbeurt te reserveren. De al gemaakte reserveringen worden geannuleerd.

Dit betekent een terugkeer naar onze pre-COVID manier van werken voor de schietactiviteiten. Je kan dus op je gemak onze standen A2 en A4/A4bis komen gebruiken volgens de openingsagenda van de schietbanen.

Er is geen opvang meer op de parkeerplaats noch begeleiding naar het clubhuis of de schietstanden.

Het administratieloket "COVID" bij het clubhuisraam wordt opgedoekt.

Net als in het verleden opent en sluit de schutter persoonlijk zijn ShootLog-sessie in het clubhuis en maakt hij de verplichte vermeldingen in het politieregister op de schietstand. Hij vergeet niet om de schijven of de SIUS sessie te betalen (met ontvangst van een ticket geldig voor deze sessie).

We moeten echter nog even wachten op een terugkeer naar de normaliteit met betrekking tot het (sociale) leven in het clubhuis, onze cafetaria werkt alleen buiten en dit in beperkte modus.

### **Tot nader order gelden de volgende sanitaire maatregelen in onze ganse infrastructuur:**

- Naleving van barrièregebaren en het toepasselijke COVID-protocol (geplaatst aan het clubhuis).
- Het dragen van een masker blijft verplicht.
- Respecteren van de sociale afstand.
- De samscholingen zijn beperkt tot maximaal 10 personen.
- Handontsmetting bij aankomst in het clubhuis.
- Bij aankomst in het clubhuis word je uitgenodigd om jezelf persoonlijk te badgen op het ShootLog systeem. Hiervoor ga je ALLEEN naar binnen en desinfecteer je je handen voordat je het scherm van de ShootLog aanraakt. Naast de ShootLog wordt een desinfecterende gel ter beschikking gesteld.
- De toegang tot het clubhuis is beperkt tot ÉÉN persoon tegelijk buiten het personeel met dienst, en dit alleen om in of uit te loggen op het ShootLog systeem, een schijf te kopen of de SIUS-sessie te betalen.
- Het is ook mogelijk om een drankje te nemen uit de drankautomaat, maar dit moet wel op het terras worden verbruikt.
- Het terras is toegankelijk met de norm van maximaal VIER personen per tafel.
- Op de stand A2 (400m, met plexiglas scheidingswanden) is de schootslijn beperkt tot 6 schutters en de schootsdirecteur (geen bezoekers of toeschouwers). De wachtende schutters blijven een paar meter achterop en gaan pas binnen na toestemming van de schootsdirecteur.
- Op de stand A4/A4bis is de schootslijn beperkt tot 5 schutters met een minimum van 1,5 meter tussen elke schutter. De wachtende schutters blijven op 10 meter achter de schootslijn.
- De politieregisters worden opnieuw op de schietstanden A2 en A4/A4bis ter beschikking gesteld. De schutter wordt verzocht een eigen balpen mee te brengen om deze in te vullen.

Om de herstart van onze activiteiten in alle comfort, risicoloos en in de juiste sfeer mogelijk te maken vragen wij dat jullie bovenstaande richtlijnen nauwgezet naleven.

Wij danken jullie voor het getoonde begrip en medewerking.

We kijken ernaar uit jullie allen weer te zien.

**Voor het Bestuursorgaan DVSAF**

**Georg JANSSEN**

**Voorzitter DVSAF**

## Neue COVID-Richtlinien für den Betrieb DVSAF

Sehr geehrte DVSAF-Mitglieder,

Die Situation der Pandemie verbessert sich erheblich und ermöglicht es uns, zu einem mehr oder weniger normalen Betrieb zurückzukehren.

Nach dem Beratungsausschuss vom 4. Juni können wir verkünden, dass es von diesem Wochenende, Samstag, 12. Juni, **nicht mehr notwendig ist**, Ihre Schießbahn zu reservieren. Die bereits vorgenommenen Reservierungen werden storniert.

Das bedeutet eine Rückkehr zu unserem vor-COVID Schießbetrieb. So können Sie nach Belieben unsere A2- und A4/A4bis-Stände gemäß dem Eröffnungsprogramm der Schießstände nutzen.

Es gibt weder einen Empfang auf dem Parkplatz noch eine Führung zum Clubhaus oder zu den Schießständen. Der Verwaltungsschalter "COVID" am Clubhausfenster ist geschlossen.

Wie in der Vergangenheit öffnet und schließt der Schütze persönlich seine ShootLog-Session im Clubhaus und macht die Pflichteinträge im Polizeiregister am Schießstand. Er vergisst nicht, die Schießscheiben oder die SIUS-Sitzung zu bezahlen (mit Erhalt eines Tickets, das für diese Sitzung gültig ist).

Allerdings müssen wir noch auf eine Rückkehr zur Normalität in Bezug auf das (soziale) Leben im Clubhaus warten, unsere Cafeteria funktioniert nur draußen und das in begrenztem Stil.

### Bis auf Weiteres gelten in unserer gesamten Infrastruktur folgende sanitäre Maßnahmen:

- Einhaltung von Barriere Gesten und dem entsprechenden COVID-Protokoll (im Clubhaus platziert).
- Das Tragen einer Maske bleibt obligatorisch.
- Respekt vor sozialer Distanzierung.
- Die Versammlungen sind auf maximal 10 Personen begrenzt.
- Handdesinfektion bei der Ankunft am Clubhaus.
- Bei der Ankunft werden Sie eingeladen, sich persönlich auf dem ShootLog-System anzumelden. Dazu betreten Sie ALLEIN das Clubhaus und desinfizieren Sie Ihre Hände, bevor Sie den ShootLog-Bildschirm berühren. Neben dem ShootLog wird ein Desinfektionsgel zur Verfügung gestellt.
- Der Zugang zum Clubhaus ist auf EINE Person außerhalb des Dienstpersonals beschränkt, und dies nur, um sich an- oder abzumelden auf dem ShootLog-System, eine Schießscheibe zu kaufen oder die SIUS-Sitzung zu bezahlen.
- Es ist auch möglich, ein Getränk aus dem Getränkeautomaten zu haben, aber dieser muss auf der Terrasse konsumiert werden.
- Die Terrasse ist mit dem Standard von bis zu VIER Personen pro Tisch zugänglich.
- Am A2-Stand (400m, mit Plexiglas-Trennwänden) ist die Schusslinie auf 6 Schützen und den Schießleiter (keine Besucher oder Zuschauer) beschränkt. Die wartenden Schützen bleiben ein paar Meter zurück und treten erst nach Genehmigung des Schießleiter ein.
- Am Stand A4/A4bis ist die Schusslinie auf 5 Schützen mit einem Minimum von 1,5 Metern zwischen jedem Schützen begrenzt. Die wartenden Schützen bleiben 0 Meter hinter der Schusslinie.
- Die Polizeiregister werden wieder an den Schießstände A2 und A4/A4bis zur Verfügung gestellt. Der Schütze wird gebeten, seinen eigenen Kugelschreiber mitzubringen, um ihn auszufüllen.

Um den Neustart unserer Aktivitäten komfortabel, risikofrei und in der richtigen Atmosphäre zu ermöglichen, bitten wir Sie, die oben genannten Richtlinien strikt einzuhalten.

Wir danken Ihnen für das Verständnis und die Zusammenarbeit.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen.

**Für den Vorstand DVSAF**

**Georg JANSSEN**

**Präsident DVSAF**